

**Európska panelová diskusia občanov o mobilite vo vzdelávaní**

**Druhé zasadnutie – Súhrnná správa**

24. 3. – 26. 3. 2023



European Citizens Panel  
**learning  
mobility**  
**Have Your Say**

**#LearningMobilityEU**



## 1. Prehľad

Na Európskej panelovej diskusii občanov o mobilite vo vzdelávaní sa zúčastňuje 150 náhodne vybraných občanov, ktorí sa stretnú na troch zasadnutiach. Na prvom zasadnutí občania identifikovali celkovo 36 výziev a prekážok, ktoré stoja v ceste inkluzívnej vzdelávacej mobilite v Európe a ktorým by Komisia mala venovať pozornosť. Na základe týchto výziev výbor pre zhromažďovanie poznatkov rozdelil diskusiu, na ktorej budú občania preberať riešenia a zostavovať odporúčania, do troch tematických blokov:

- 1) **Tematický blok 1:** Prekonávanie **individuálnych a postojových** výziev, prekážok a dilem (osobné, psychologické a rozhodovacie bariéry)
- 2) **Tematický blok 2:** Prekonávanie **kontextuálnych a environmentálnych** výziev, prekážok a dilem (kultúrne, spoločenské a jazykové bariéry)
- 3) **Tematický blok 3:** Prekonávanie **inštitucionálnych a politických** výziev, prekážok a dilem (prístup k informáciám, hospodárske a finančné bariéry)

Druhé zasadnutie prebiehalo **online od 24. do 26. marca 2023**. Občania sa na ňom zamerali na formulovanie riešení na prekonanie výziev a bariér, ktoré identifikovali na prvom zasadnutí. Následne sa úradníci Komisie a rôzni externí rečníci k týmto prekážkam vyjadrili a predstavili možné riešenia s osobitným dôrazom na dilemy a kompromisy, ktoré medzi nimi existujú. Na konci zasadnutia vypracovali občania rozdelení do pracovných skupín **45 návrhov odporúčaní**.

### Prvý deň (piatok)

V piatok privítali občanov na online zasadnutí hlavní moderátori a Sophia Eriksson Waterschootová, riaditeľka pre mládež, vzdelávanie a Erasmus+ Generálneho riaditeľstva pre vzdelávanie, mládež, šport a kultúru (GR EAC). Potom sa Ute Haller-Blocková, vedúca oddelenia GR EAC, vyjadrila k výstupom prvého zasadnutia a predstavila očakávania Komisie od panelovej diskusie. Následne bol Mantas Pupinis, riaditeľ pre výskum v skupine PPMI a člen výboru pre zhromažďovanie poznatkov, vyzvaný, aby vysvetlil, ako výbor pre zhromažďovanie poznatkov usporiadal výsledky prvého zasadnutia do troch tematických blokov. Najprv vysvetlil dilemy a kompromisy, ktoré tvoria základ týchto výziev a ako ich výbor pre zhromažďovanie poznatkov určil. Na záver prvého kola vstupov poskytol Mika Saarinen, riaditeľ fínskej národnej agentúry pre Erasmus+ a člen výboru pre zhromažďovanie poznatkov, občanom informácie o programe Erasmus+ a o ďalších súčasných programoch vzdelávacej mobility, ktoré súvisia so zámerom panelovej diskusie občanov. Na troch nasledujúcich panelových diskusiách štyria rečníci rozvinuli tematické bloky, pričom ku každému z nich poskytli rôzne perspektívy a prehľad možných riešení, dilem a otázok. Konkrétni rečníci boli pozvaní na základe výsledkov z prvého zasadnutia. Na konci každej panelovej diskusie mali občania možnosť klásť otázky. Na záver hlavní moderátori načrtli víkendový program a pripomenuli spoločný zámer panelovej diskusie.

### Druhý deň (sobota)

V sobotu sa občania rozdelili do dvanástich paralelných pracovných skupín (so simultánnym tlmočením) pod vedením skúsených facilitátorov. Zapisovatelia priebeh zdokumentovali do viacjazyčných tabuľkových hárkov, čo umožnilo skupinám nahliadnúť do práce ostatných. Ráno sa všetky skupiny venovali prvému tematickému bloku a prekonávaniu psychologických a postojových prekážok. Zhodli sa na prierezových prvkoch, ktoré treba brať do úvahy pri vypracúvaní odporúčaní zameraných na prekonanie kontextuálnych (tematický blok 2) a inštitucionálnych a politických výziev (tematický blok 3). Potom každá pracovná skupina vypracovala ku každému z týchto dvoch tematických blokov až dva návrhy odporúčaní. Popoludní každá skupina vyslala jedného zástupcu do inej pracovnej skupiny, aby predstavil odporúčania, ktoré vypracovali, a tak získal spätnú väzbu. Počas celého dňa sa

mohli občania pýtať odborníkov z vedomostného a informačného centra (VIC). Odpovede dostali v sobotu popoludní alebo v nedeľu ráno.

### Tretí deň (nedeľa)

V nedeľu ráno občania v rámci svojich pracovných skupín zapracovali spätnú väzbu, ktorú dostali od ostatných skupín, a prípadné odpovede od odborníkov. Výsledkom bolo **45 návrhov odporúčaní, ktoré vypracovalo 12 pracovných skupín**. Na záverečné plenárne zasadnutie, ktoré nasledovalo, si každá skupina vybrala jedného hovorcu. Hovorca predstavil dve odporúčania skupiny celej panelovej diskusii. Po prezentáciách dostali občania spätnú väzbu k nápadom od Miku Saarinena, člena výboru pre zhromažďovanie poznatkov, a Ute Haller-Blockeovej, zástupkyne Európskej komisie. Občania potom mohli týmto dvom rečníkom klásť otázky a vyjadriť sa k prebiehajúcemu zasadnutiu, položili aj tri otázky v rámci aplikácie Slido. Na konci dostali občania prehľad posledného zasadnutia a informácie o ďalšom priebehu.

## 2. Zoznam zúčastnených rečníkov a odborníkov

Počas druhého zasadnutia vystúpili ako rečníci na plenárnom zasadnutí a ako členovia vedomostného a informačného centra (VIC) odpovedajúci na otázky občanov títo experti:

### Členovia VIC

- **Mantas Pupinis**, riaditeľ pre výskum v skupine PPMI a projektový manažér prebiehajúcej štúdie *Study on supporting learning mobility: progress, obstacles and the way forward* (Štúdia o podpore vzdelávacej mobility: pokrok, prekážky a ďalší postup),
- **Mika Saarinen**, riaditeľ fínskej národnej agentúry programu Erasmus+ (EDUFI),
- **Gina Ebnerová**, generálna tajomníčka Európskeho združenia pre vzdelávanie dospelých,
- **Fabienne Metayerová**, Generálne riaditeľstvo pre vzdelávanie, mládež, šport a kultúru,
- **Marta Guitierrez Benetová**, Generálne riaditeľstvo pre vzdelávanie, mládež, šport a kultúru,
- **Svava B. Finsenová**, Generálne riaditeľstvo pre vzdelávanie, mládež, šport a kultúru,
- **Kinga Szebeniová**, Generálne riaditeľstvo pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie,
- **Jutta König-Georgiadesová**, Generálne riaditeľstvo pre komunikáciu,
- **Steffen Schulz**, Generálne riaditeľstvo pre komunikáciu.

### Rečníci (externí členovia a členovia EK)

- **Mantas Pupinis**, riaditeľ pre výskum v skupine PPMI a projektový manažér prebiehajúcej štúdie *Study on supporting learning mobility: progress, obstacles and the way forward* (Štúdia o podpore vzdelávacej mobility: pokrok, prekážky a ďalší postup),
- **Mika Saarinen**, riaditeľ fínskej národnej agentúry programu Erasmus+ (EDUFI),
- **Gina Ebnerová**, generálna tajomníčka Európskeho združenia pre vzdelávanie dospelých,
- **Wim Gabriels**, riaditeľ a koordinátor pre sociálne začlenenie a angažovanosť v oblasti mobility, sieť *Erasmus Student Network*,
- **Christoph van Mol**, odborný asistent na Univerzite v Tillburgu,
- **Irina Ferenczová**, riaditeľka združenia *Academic Cooperation Association*,
- **Gregorio Blanco Martin**, vedúci anglického oddelenia a koordinátor programu Erasmus inštitútu *IES Gabriel Alonso de Herrera*,
- **Ewa Krzaklewska**, odborná asistentka na univerzite *Jagiellonian University*,
- **Ruben Sansom**, koordinátor pre čistú mobilitu, koalícia *Generation Climate Europe*,
- **Brikena Xhomaqi**, riaditeľka platformy *Lifelong Learning Platform*,
- **Audrey Frith**, riaditeľka orgánu *Eurodesk Brussels Link*,

- **Søren Kristensen**, konzultant spoločnosti *Techne*,
- **Ute Haller-Blocková**, Generálne riaditeľstvo pre vzdelávanie, mládež, šport a kultúru,
- **Vito Borelli**, vedúci tímu, Generálne riaditeľstvo pre vzdelávanie, mládež, šport a kultúru,
- **Chiara Riondinová**, vedúca oddelenia, Generálne riaditeľstvo pre zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie.

### 3. Krátky program

<b>Piatok (24. 3.)</b>	<b>Plenárne zasadnutie</b>
14.30 – 14.50	<b>Privítanie, prezentácia výsledkov prvého zasadnutia a programu druhého zasadnutia</b>
14.50 – 15.35	<b>Cesta od prekážok k riešeniam vzdelávacej mobility pre všetkých</b> Rečníci z Európskej komisie a výboru pre zhromažďovanie poznatkov
15.35 – 15.55	<i>Prestávka</i>
15.55 – 16.40	<b>Tematický blok 1: Prekonávanie osobných a psychologických bariér</b> Rozhovory s odborníkmi a otázky a odpovede
16.40 – 17.20	<b>Tematický blok 2: Prekonávanie kultúrnych, spoločenských a jazykových bariér</b> Rozhovory s odborníkmi a otázky a odpovede
17.20 – 17.40	<i>Prestávka</i>
17.40 – 18.20	<b>Tematický blok 3: Prekonávanie bariér súvisiacich s informáciami, hospodárstvom a financiami</b> Rozhovory s odborníkmi a otázky a odpovede
18.20 – 18.30	<b>Ďalší priebeh a záverečné poznámky</b>
<b>Sobota (25. 3.)</b>	<b>Pracovné skupiny</b>
9.30 – 9.45	<b>Vytvorenie skupín/zoznamovacie kolo</b>
9.45 – 11.00	<b>Prvá časť: Skupinová práca na návrhoch odporúčaní (Tematický blok 1)</b>
11.00 – 11.30	<i>Prestávka</i>
11.30 – 13.00	<b>Druhá časť: Skupinová práca na návrhoch odporúčaní (Tematický blok 2 a 3)</b>
13.00 – 14.30	<i>Prestávka na obed</i>
14.30 – 16.00	<b>Tretia časť: Skupinová práca na návrhoch odporúčaní (Tematický blok 2 a 3)</b>
16.00 – 16.30	<i>Prestávka</i>
16.30 – 18.00	<b>Štvrtá časť: Vzájomná spätná väzba skupín</b>
<b>Nedeľa (26. 3.)</b>	<b>Pracovná skupina</b>
9.30 – 11.15	<b>Piata časť: Zoskupenia návrhov odporúčaní</b>
11.15 – 11.30	<i>Prestávka</i>
	<b>Plenárne zasadnutie</b>
11.30 – 12.40	<b>Prezentácie skupín a spätná väzba</b>
12.40 – 12.55	<i>Prestávka</i>
12.55 – 13.20	<b>Vyjadrenia odborníkov k výsledkom druhého zasadnutia</b> <b>Diskusia a otázky a odpovede</b>
13.20 – 13.30	<b>Zhrnutie a záverečné poznámky</b>

### 4. Záznamy z plenárnych zasadnutí

- **Piatok, 24. 3. 2023, 14.30 -18.30 SEČ:** <https://webcast.ec.europa.eu/european-citizens-panel-on-learning-mobility-session-2-plenary-20230324%20>

- **Nedeľa**, 26. 3. 2023, 11.30-13.30 SEČ: <https://webcast.ec.europa.eu/european-citizens-panel-on-learning-mobility-session-2-plenary-20230326>